



Direzione Centrale Risorse Umane e Organizzazione  
Relazioni Industriali e Politiche del Lavoro

Ferrovie dello Stato  
UA 15/12/2010  
FS-DCRUO-RIPLVA0011\PI\2010  
0000190

Segreterie Nazionali:  
FIT/CISL  
FILT/CGIL  
UILTRASPORTI  
UGI Trasporti  
FAST Ferrovie  
ORSA Ferrovie

LORO SEDI

**Oggetto:** Tassazione agevolata anno 2010 – Applicazione art. 2, lettera c, legge 126/2008 e successive modifiche e integrazioni.

**Allegati:** 2

A seguito dei recenti chiarimenti forniti dall'Agenzia delle Entrate ed in coerenza con quanto considerato ai fini della definizione dell'accordo del 17.11.2010 sul premio di risultato relativo agli anni 2007-2008-2009, si comunica che, come anticipato nelle vie brevi, la tassazione agevolata di cui all'oggetto, nei confronti dei lavoratori che ne abbiano titolo, verrà effettuata con il conguaglio fiscale relativo all'anno 2010 sul ruolo paga del corrente mese di dicembre (valuta giorno 27.12.2010).

Pertanto, nei confronti dei lavoratori per i quali sono stati erogati importi nel 2010 per le voci retributive di cui all'allegato elenco (all. 1), saranno detassate fino a concorrenza dell'importo massimo detassabile di 6.000 Euro nel 2010 sempreché i dipendenti interessati abbiano reddito imponibile inferiore a Euro 35.000 nell'anno 2009 (fonte CUD) e non abbiano presentato espressa rinuncia al beneficio o, in caso di assunzione nel corso del 2010 - e quindi privi di certificazione CUD per l'anno 2009 - abbiano dichiarato un reddito imponibile la lavoro dipendente per l'anno 2009 inferiore a 35.000 Euro.

Poiché tra le voci detassabili relative al lavoro notturno è da ricomprendere, a seguito dei chiarimenti dell'Agenzia delle Entrate, anche l'"ora notturna ordinaria", nella tabella allegata (all. 2) sono riportate la base di computo e la regola tecnica per il calcolo delle medesime.

Inoltre, si conferma, che tra le voci oggetto di tassazione agevolata è incluso, per i lavoratori che rientrino nelle condizioni di reddito sopra richiamate e fino a concorrenza dell'importo massimo detassabile di 6.000 Euro, anche l'importo erogato nel mese di dicembre 2010 a titolo di Premio di Risultato per gli anni 2007-2008-2009.

Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma  
Tel. +39 06 44105 07 - Fax +39 06 44103412  
www.fs-in-line.it

Ferrovie dello Stato S.p.A. - Società con socio unico  
Sede legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma  
Capitale Sociale: Euro 38.790.425.485,00  
Iscritta al Registro delle Imprese di Roma  
Cod. Fiscale P. Iva 06059501001 - R.I.A. 962805



Poiché l'intervento sulla fiscalizzazione viene condotto in dicembre a regolarizzazione dell'intero anno 2010, oltre agli effetti sugli imponibili complessivi di pertinenza riportati nel "piede" del cedolino di stipendio, verranno esposte sul medesimo, per maggiore chiarezza, le due seguenti voci:

9DT1 - "Rec. Voci non detassate", indica la somma delle voci (esposte in negativo) che, per effetto della fiscalità agevolata, sono da portare in detrazione agli importi sottoposti nell'anno a tassazione ordinaria (già versata e ora da recuperare in quanto non più dovuta);

9DT2 - "Rest. Voci detassate", indica la stessa somma di cui sopra (esposta in positivo) da assoggettare al nuovo regime di tassazione agevolata (da versare in quanto ora dovuta).

Le due voci, sommate tra loro, danno ovviamente saldo 0 (zero). Gli effetti dei due regimi di imposizione fiscale sulla somma indicata (quello "ordinario" già versato e quello "agevolato" da versare) costituisce il beneficio per il dipendente, che si cumulerà sul Netto a Pagare.

Vi confermiamo, inoltre, che per la tassazione agevolata relativa al 2° semestre del 2008 ed all'anno 2009, da operarsi sulle medesime voci retributive di cui all'allegato 1, fatta eccezione per il CV 0C78 relativo al Premio di risultato per gli anni 2007-2008-2009 già incluso nella detassazione relativa al 2010 di cui sopra, siamo in attesa delle disposizioni dell'Agenzia delle Entrate che, come preannunciato nella risoluzione n. 83/E del 2010, indicherà ai sostituti di imposta le modalità per riportare sul CUD 2011 le somme detassabili relative agli anni 2008 e 2009.

Vi informiamo, infine, che in data 24 novembre 2010 sono stati depositati presso il Ministero del Lavoro - Direzione Generale della tutela delle condizioni di lavoro e presso la Direzione Provinciale del Lavoro di Roma, per il tramite di Federtrasporto/Agens, gli accordi sindacali del 17.11.2010 sul Premio di risultato per gli anni 2007-2008-2009 e sul Premio di risultato per gli anni 2010-2011-2012.

Distinti saluti

Domenico Braccialarghe

Allegato 1

## VOCI RETRIBUTIVE DETASSABILI

Cod_voce	Desc_voce
0966	IUP PDM Cond.Not.2 Agent
0968	IUP PDM Cond.Not.1 Agent
0970	IUP PDB Scorta Notturna
0421	Ind.per lav.nott.(CCNL03)
<i>quota oraria : vedi foglio relativo (allegato 2)</i>	
0412	Ind.pern.comp.gior(CCNL03)
0423	Comp.cant.nott.(CCNL03)
0366	Ind. per lavoro Pasqua
0457	Ind. lavoro Domenicale
0131	Ind.oraria lavoro festivo
0195	Comp.reper. gg speciali
0470	Ind.chiam.(reper.)(CCNL03)
0496	Ind.chiam.(dispon)(CCNL03)
0482	Compenso reper.(CCNL03)
0584	Comp.rep.no dir.R/F(CCNL03)
0935	Str.fest.nott.(reper)
0998	Str.fest.nott.(disp)
0933	Str.fest.D/fer.Not(reper)
0996	Str.fer. N/fest. D (disp)
0932	Str.fer.ciur. (reper)
0995	Str. fer. diurno (disp)
0547	Ind.scorta vett.eccedenti
0552	Ind.scorta vett.ecc.C.Rid
0045	Premi scoperta irreg/abus
0376	Indennita' di turno A
0377	Indennita' di turno B
0378	Indennita' di turno C
0408	Completam. Fine Corsa PDM
0409	Compl.FineCorsa PDM Ridot
0410	Completam. Fine Corsa PDB
0411	Compl.FineCorsa PDB Ridot
0379	Com.sab. lav.turni su 5g
0380	Com.dom. lav.turni su 5g

Cod_voce	Desc_voce
0578	Ind.Or.Spez.Inter.>1e<=2h
0579	Ind.Or.Spez.Inter.>2e<=3h
0271	Ind.6° gg lav.turni su 6
0245	Fless. art. 16 punto 5.3
0689	Ind.fles.tipo A fino a 3h
0690	Ind.fles.tipo A oltre 3h
0693	Ind.fles.tipo B fino a 3h
0694	Ind.fles.tipo B oltre 3h
0705	Fles.or.PDM/PDBart78.4.2b
0709	Fles.or.PDM/PDBart78.4.1
0710	Fles.or.PDM/PDBart78.4.2a
0707	Fles.or.PDM/PDB Cumulo
0051	Ind.turno 24H-Acc.23.6.05
0052	Ind.turno sec-Acc.23.6.05
0169	IUP PDM KM Cond.Ag.Solo
0283	Cond.AS in flessib+flex
0714	Cond.Ag.Solo in flessib.
0944	IUP PDB Scorta Diurna G.A
0945	IUP PDB Scorta Nott.G.A.
0987	IUP PDM Cond.Diu.Ag.Solo
0988	IUP PDM Cond.Not.Ag.Solo
3052	Ass. Pers.Riassorbibile
3053	AP Non Riassorb. Assunz.
3403	AP Non Riassorbibile
3423	Assegno Pers.-Non riass.
3054	AP Riassorbibile Assunz.
3404	AP Riassorbibile
3424	Assegno Pers.-Riassorb.
3410	Compenso aggiuntivo
0136	Premio Eccezionale
3436	Una Tantum
3412	Patto di stabilita
0C78	Pr.Ris.2007/09 Tas.Ag acc'

Allegato 2

**MODALITA' di CALCOLO della RETRIBUZIONE MENSILE ORDINARIA  
relativa alle ORE NOTTURNE (esclusa maggiorazione)**

Cod_voce	Desc_voce
15/3B01	Minimo Contrattuale
15/3B02	EDR 08 contratto unico
15/3B05	ERI
15/3B10	Salario Professionale
15/3B15	Indennita' di funzione
15/3B16	Ind.Funz.magg.T.Impianto
15/3B20	Aum.per.anzianita' (APA)
15/3B21	Ad Personam APA
15/3B40	Assegno ex Art.38.6 90/92
15/3052	Ass. Pers.Riassorbibile
15/3053	AP Non Riassorb. Assunz.
15/3403	AP Non Riassorbibile
15/3423	Assegno Pers.-Non riass.
15/3054	AP Riassorbibile Assunz.
15/3404	AP Riassorbibile
15/3424	Assegno Pers.-Riassorb.
15/3382	Ind. forfettaria ITALFERR
15/3383	Ass. ad personam ITAL
15/3410	Compenso aggiuntivo
15/3E25	Ass.ingiust.visita contr.
15/3412	Patto di stabilita'
15/3B60	Ass.Pers.Rias.(AC ex-edil
A	<b>Totale mensile</b>

A = Totale mensile : 160

B = Importo cv 0421 (Ind.per lav.nott.(CCNL03)) : 2,20

Importo mensile oggetto di detassazione = A \* B